

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026

Eagarfhocal



Fáilte go dtí an dara heagrán de An Clár Abú, nuachtlitir Bhord Contae an Chláir as Gaeilge. Is é aidhm na nuachtlitreach seo fós an Ghaeilge a chothú i gcoirlár shaol an phobail sa Chlár agus léargas a thabhairt ar an obair, ar na tionscnaimh agus ar na deiseanna atá ar fáil trí mheán na teanga.

Tá an borradh atá le sonrú ar fud an chontae i leith na Gaeilge ag leanúint ar aghaidh, idir phobail, scoileanna, eagraíochtaí agus gnólachtaí. Tá Bord Contae an Chláir tiomanta an fhorbairt seo a neartú agus tacaíocht phraiticiúil a chur ar fáil dóibh siúd ar mian leo an Ghaeilge a úsáid níos minice ina saol laethúil agus ina gcuid oibre.

Sa nuachtlitir seo, gheobhaidh tú nuacht, eolas faoi imeachtaí, agus acmhainní úsáideacha don phobal. Tá súil againn go leanfaidh An Clár Abú de chomhrá, rannpháirtíocht agus bród sa teanga a spreagadh anseo sa Chlár.

An Clár Abú go deo.

Leah Ní Thailtigh

Oifigeach Gaeilge agus Cultúir le Bord Contae an Chláir



San Mór-Eagrán seo:

Lch 2: Scór & Ciorcal Comhrá

Lch 3: Campa Gaeilge Beo

Lch 4: Gradaim an Chíosógaigh

Lch 5: Scór Sinsear Torthaí 2026

Lch 6: Scór na bPáistí - Cois na hAbhna- Torthaí

Lch 7: Scór na bPáistí - Cill

Rois- Torthaí

Lch 8: Preab-Ghaeltacht

Lch 9: Seachtain na Gaeilge

Lch 10: Acmhainní

Lch 11: Campaí Samhraidh

Lch 12: Crosfhocail



WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@gaaclare



@GAA Clare



@officialclaregaa



@GaaClare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ



Eagrán 2: Samhraidh 2026

Scór

Is comórtas de chuid CLG é Scór a chuireann le chéile an tsuim, an dúchas agus an iomaíocht a bhaineann le Cluichí Gaelacha le gné shóisialta agus spráíúil thraidisiúin na hÉireann. Bunaíodh an comórtas ag an gCLG i 1969 chun traidisiúin agus cultúr na hÉireann a chur chun cinn agus chun deis a thabhairt do bhaill an chlub bualadh le chéile, spraoi a bheith acu agus ionadaíocht a dhéanamh dá gclub i rith na míonna geimhridh nuair a bhíonn Peil agus Iománaíocht ar sos.



Coiste Scór:

Jim Enright,
Leah Ní Thailtigh,
Seán Chambers,
Joe Garry,
Ann Hayes,
Domhnall Ó Loingsigh,
Dónal Ó hAiniféin.



Cuir snas ar do chuid Gaeilge – seo thíos amchlár na gCiorcal Comhrá i gContae an Chláir.

Ciorcal Comhrá sa Chlár!

Dé Luain ... 11:00 ... Copper Jug
Dé Máirt ... 11:00 ... Zest
Déardaoin ... 20:00 ... Óstán Temple Gate
Dé hAoine ... 11:00 ... Market Bar
Dé Sathairn ... 11:00 ... Glór

Dé Luain – 20:00 – Dirty Nelly's, Bun Raite
Dé Máirt – 13:00 – An Gairdín, An Scairbh
Dé Céadaoin – 20:00 – Buggles Bar, Cill Rois
Dé Céadaoin – 19:30 – X-PO, Cill Iníne Baoith
Dé hAoine–20:00–Cnoc na Gaoithe, an Tulach
Dé Sathairn–11:00–Ionad Poiblí Sráid na Cathrach
Dé Domhnaigh – 11:00 – Skycourt, Sionna

Inis

WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@officialclaregaa



@gaaclare



@GaaClare



@GAA Clare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026

Campa Gaeilge Beo

Eagraíodh campa Cásca CLG i mbliana den chéad uair – Campa na Gaeilge Beo. Reáchtáladh an campa ar feadh trí lá, ón 31 Márta go dtí an 2 Aibreán. D'éirigh thar barr leis, le 36 páiste i láthair, agus formhór acu ag freastal ar scoileanna Béarla.

Thug beirt imreoirí sinsireacha an Chláir, Fionn Ó Céileachair agus Conor Cleary, cuairt ar an gcampa, rud a spreag go mór na rannpháirtithe. Bronnadh duaiseanna ar an mbeirt Ghaeilgeoirí ab fhearr ag deireadh an champa.

Tá sé beartaithe againn an campa a reáchtáil ar bhonn bliantúil amach anseo. Ba mhaith linn buíochas ó chroí a ghabháil le Cathal Pléimeann, a bhí mar chomhordaitheoir agus stiúrthóir an champa; le Tadhg Ó hUallacháin, a mhúin na ranganna Gaeilge; le Marc Ó Domhnaill, as ucht a chuid eolais agus tacaíochta le linn an eagraithe; agus le Siún agus Bréanainn ón nGaelcholáiste as a gcabhair agus a rannpháirtíocht.



WWW.Claregaa.ie

Irishculturalofficer.clare@gaa.ie

085 828 4673 (Leah)

@gaaclare

@GAA Clare

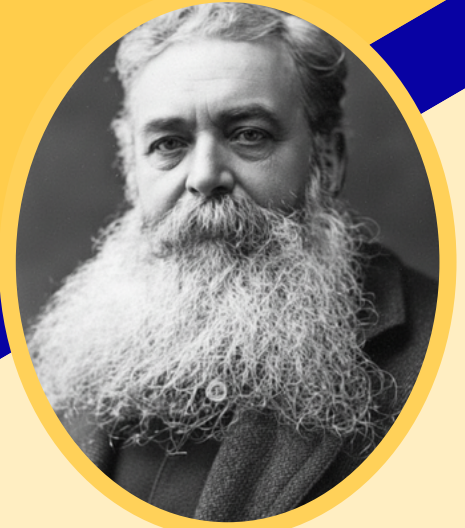
@officialclaregaa

@GaaClare

@Clare GAA



AN CLÁR ABÚ



Eagrán 2: Samhraidh 2026

Gradaim an Chíosógaigh



Is tionscnamh de chuid CLG na Mumhan é Gradaim an Chíosógaigh a dhéanann ceiliúradh agus aitheantas ar chlubanna sa chúige a chuireann an Ghaeilge chun cinn go gníomhach. Bronntar duaiseanna airgid, ar nós €2,500, ar chlubanna a léiríonn sár-iarracht i gcur chun cinn na teanga sa phobal. Mar a mhínítear ar Gaa.ie, bronnadh na gradaim seo in Áras Mumhan mar aitheantas ar an obair seo.

Príomhphointí:

- Cuspóir: Spreagadh a thabhairt do chlubanna CLG an Ghaeilge a úsáid agus a chur chun cinn.
- Duais: Bronntar €2,500 ar chlubanna buaiteacha chun tacú lena n-iarrachtaí.
- Cúige: Dírithe ar chlubanna laistigh de Chúige Mumhan.
- Urraíocht/Eagrú: Is tionscadal é de chuid Comhairle na Mumhan CLG.

Is comórtas tábhachtach é seo chun oidhreacht na teanga a neartú laistigh d'eagraíochtaí spóirt



Comhghairdeas ó chroí le Clár Átha an Dá Choradh a bhain an duais seo amach i mbliana. Tá éacht iontach déanta acu ar son na teanga



WWW.Clare.gaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie

085 828 4673 (Leah)

@gaaclare

@GAA Clare

@officialclaregaa

@GaaClare

@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026

Scór Sinsear Torthaí 2026

Torthaí Scór Sinsear 2026

- Amhránaíocht Aonair: Sarah Ní Chonghalaigh, Pártaín-Míleac
- Aithriseoireacht: Pól Ó Faoláin, Gael na Sionna
- Bailéad Ghrúpa: Muillte Uí Cheallacháin
- Nuachleas: Pártaín-Míleac
- Ceol Uirlise: Muillte Uí Cheallacháin
- Rince Seit: Cill Mhuire Uí Bhreacáin
- Club na Bliana: Pártaín-Míleac

Comhghairdeas ó chroí leis na buaiteoirí ar fad agus le gach duine a ghlac páirt. Bhí ardchaighdeán le sonrú i ngach rannóg agus ba léir an obair mhór a rinneadh mar ullmhúchán don chomórtas.

Ar an 23ú reáchtáladh Tráth na gCeist an Bhoird agus bhí oíche eile den scoth againn. Bhí ceisteanna dúshlánacha ann agus iomaíocht ghéar idir na foirne ar fad, ach bhí spiorad cairdiúil le brath tríd an oíche.

Ba iad Créatlach a bhain an bua an oíche sin. Beidh an cluiche ceannais ar siúl ar an 23ú Márta. Guímid gach rath ar na hiomaitheoirí ar fad agus iad ag ullmhú don chluiche ceannais.



Comhghairdeas ollmhór le Eugene Donnellan agus Cill Mhuire Uí Bhreacáin a bhuaigh Scór na Mumhan agus a shroich babhta ceannais Uile-Éireann i Scór.

WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@officialclaregaa



@gaaclare



@GaaClare



@GAA Clare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ



Eagrán 2: Samhraidh 2026

Scór na bPáistí - Cois na hAbhna

Rince Foirne: Cróisin *Torthaí 28/04/26*

(Pearl Ní Dhroma, Hannah Nic Conshnámha, Sarah Ní Ghríofa, Abbie Ní Chonchubhair)

Amhránaíocht Aonair: Aoife Ní Allmhuráin – Droichead Abhann Uí Chearnaigh

Rince ar an Sean-Nós: Ryland Mac Mathúna – Muillte Uí Cheallacháin

Ceol Aonair: Ellie Éilís Ní Ghríofa – Cill na Móna Camógaíocht

Bailéad Grúpa: Clár Átha Dá Choradh
(Micheál Ó Coinn, Grace Ní Choinn, Aaron Mac Cuinneagáin, Emilia Ní Icí, Oscar de Paor)

Aithriseoireacht: Ella Ní Thaltigh – Cill Mháile

Grúpa Ceoil: Dubhráith Ghort Lomáin
(Adam Mac Thoirealaigh, Seadna Ó hUaruisce, Oisín de Cathair-Mhaoláin, Crea Minitier)

Nuachleas: Muillte Uí Cheallacháin
(Síce Nic Conmara, Megan Ní Dhochartaigh, Kacey Nic Héil, Lauren Nic Ghríogair, Aoibheann Ní Dhomhnalláin, Emma Ní Mhadáin, Eve Ní Laighin, Ryland Mac Mhathúna)



WWW.Claregaa.ie

 Irishculturalofficer.clare@gaa.ie

 085 828 4673 (Leah)

 @gaaclare

 @GAA Clare

 @officialclaregaa

 @GaaClare

 @Clare GAA

AN CLÁR ABÚ



Eagrán 2: Samhraidh 2026

Scór na bPáistí - Cill Rois

Torthaí 08/05/26

Torthaí

Amhránaíocht Aonair: Lily Ní Ghormáin – Cill Mhichíl

Rince ar an Sean-Nós: Jack Ó Rímhéa – Cuair an Chláir

Ceol Aonair: Muireann Ní Ghríofa – Sráid na Cathrach

Bailéad Ghrúpa: Cill Rois Seamróg

(Darragh Bell, Tatiana de Hál, Ellamae Ruiséil, Grace Ní Chochláin, Emma Ní Fhaoláin)

Aithriseoireacht: Eimear Ní Chonaill – Gael na Sionna

Grúpa Ceoil: Cill Mhichíl

(Chloe Ní Eachach, Emily Ní Eachach, Lily Ní Ghormáin, Emma Ní Chrualaoich)

Rince Seit: Cill Mhuire Uí Bhreacáin

(Muiris Ó Dúlaoich, Cody Ó Lochlainn, James Mac Fhlannchadha, Megan Ní Choilleáin, Hanna de Búrca, Annabelle Ní Aichir, Pippa Ní Aichir, Kate Hudson)



WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@officialclaregaa



@gaaclare



@GaaClare



@GAA Clare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026



Preab-Ghaeltacht



Bhí atmaisféar den scoth le brath taobh amuigh de Zimmer Biomet Páirc Cíosóg roimh chluiche an Chláir in aghaidh Phort Láirge, nuair a cuireadh preab-Ghaeltacht bhríomhar agus bheo ar bun a mheall slua mór daoine le chéile. Bhí an preab-Ghaeltacht féin ina ceiliúradh ar an teanga chomh maith leis an spórt. Ní hamháin gur spás sóisialta a bhí ann, ach deis do dhaoine an Ghaeilge a úsáid go neamhfhoirmiúil, go muiníneach agus go spráíúil. Ba dheis iontach a bhí ann chun an teanga a cheiliúradh agus a thabhairt isteach i gcroí an phobail ar bhealach nádúrtha, bríomhar agus an-taitneamhach.

www.Clare.gaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@gaaclare



@GAA Clare



@officialclaregaa



@GaaClare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ



Eagrán 2: Samhraidh 2026



Seachtain na Gaeilge 2026

SEACHTAIN NA GAEILGE

Bhí blitz peile ar siúl i gCLG Éire Óg ar an 7ú Márta mar chuid de cheiliúradh Sheachtain na Gaeilge. Bhí lá den scoth ann agus fuinneamh iontach le sonrú ar an bpáirc. Ghlac grúpaí éagsúla daoine fásta páirt sa blitz, ag imirt cluichí i spiorad cairdiúil agus ag úsáid na Gaeilge ar bhealach nádúrtha taitneamhach. Bhí an-spraoi ag gach duine agus ba dheis iontach í chun an teanga a chur chun cinn trí spórt agus trí chomhoibriú sa phobal.



SEACHTAIN NA GAEILGE

WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@gaaclare



@GAA Clare



@officialclaregaa



@GaaClare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026



Clare GAA Official app
www.clare.gaa.ie



NÓTA ID' PHÓCA A NOTE IN MY POCKET

nóta id' phóca

a note in my pocket

A chairde	Hello everyone
A díonna speisialta...	Special Guests...
Thar ceann Chumann Luthchleas Gael na Mumhan...	On behalf of Munster GAA...
Thar ceann Coiste Chontae an Chláir...	On behalf of Clare County Board...
Ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an réiteoir agus a oifighigh.	I would like to thank the referee and his officials.
Ba mhaith liom buíochas a ghabháil leis an mbainisteoir, na roghnóirí agus gach éinne a chabhraigh libh.	I would like to thank the manager, the selectors and everyone who helped ye.
Ba mhaith liom tréaslú leis an dá fhoireann a d'imir sár-chluiche	I would like to congratulate both teams who gave us a great game
Ba mhaith liom tréaslú leis na foirne go léir a bhí san iomaíocht (Blitz)	I would like to congratulate all the teams who took part (Blitz)
Ba mhaith liom tréaslú leis na múinteoirí go léir a chabhraigh libh	I would like to congratulate all the teachers who helped ye.
Bhí sibh go léir go hiontach	Ye were all great
Rinne sibh gaisce	Ye were brilliant!
Bigí bródúil as an méid a rinne sibh anseo inniu.	Be proud of what ye have achieved here today.
Agus anois, tá an-áthas orm an corn seo a bhronnadh ar chaptaen na foirne X...	And now, I am delighted to present this trophy to the captain of X...
Comhghairdeas!	Congratulations!
Go raibh maith agaibh!	Thank you!

Tá ríméad orainn a fhógairt go bhfuilimid ag cur nóta i do phóca nua ar fáil – leathanach fóclóra as Gaeilge atá deartha le tacú le húsáid na Gaeilge ó lá go lá, cibé áit a mbíonn tú.

Is acmhainn bheag í le tionchar mór, agus táimid fíorbhródúil í a roinnt libh.

Más mian leat cóip a fháil, déan teagmháil le Leah.



Chomh maith leis sin, tá roinnt acmhainní fóclóra againn; más mian leat iad a fháil, déan teagmháil le Leah.

WWW.Claregaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@officialclaregaa



@gaaclare



@GaaClare



@GAA Clare



@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026

Imeachtaí le Teach: Campaí samhraidh

Beidh Campaí Samhraidh trí Ghaeilge ag fillleadh ar Inis i mbliana, ag tairiscint clár bríomhar lán le gníomhaíochtaí spráíúla, oideachasúla agus cruthaitheacha do leanaí bunscoile. Beidh na campaí ar siúl i nGaelscoil Mhíchíl Cíosóg agus i nGaelcholáiste an Chláir i rith mhí an Mheithimh agus mhí Iúil.

Tá na campaí roinnte i mbeirt leibhéal:

- **Céimeanna Beaga:** do pháistí ó Naíonáin Shóisearacha go Rang a Dó
- **Scléip an tSamhraidh:** do pháistí ó Rang a Trí go Rang a Sé

Tá na campaí dírithe ar thumadh nádúrtha sa Ghaeilge trí mheán spóirt, ceardaíochta, cluichí agus gníomhaíochtaí eile a spreagann foghlaim agus cumarsáid i suíomh dearfach agus tacúil.

Bí gí Linn don spraoi agus don Ghaeilge!

Céimeanna Beaga

Naíonáin Shóisearacha – Rang 2

Gaelscoil Mhíchíl Cíosóg

Seachtain 1: 9am – 1pm 29/06/2026–03/07/2026

Seachtain 2: 9am – 1pm 06/07/2026–10/07/2026

Scléip an tSamhraidh

Rang 3 – Rang 6

Gaelcholáiste an Chláir

Seachtain 1: 9am – 1pm 13/07/2026–17/07/2026

Seachtain 2: 9am – 1pm 20/07/2026–24/07/2026



campaí samhraidh trí Ghaeilge

CAMPAÍ SAMHRAIDH TRÍ GHAELIGE IN INIS

Céimeanna Beaga
Do Naíonáin Shóisearacha – Rang 2
Seachtain 1: 29ú Meitheamh – 3ú Iúil
Seachtain 2: 6ú Iúil – 10ú Iúil
9:00 am – 1:00 pm
Gaelscoil Mhíchíl Cíosóg, V95 DW35

Scléip an tSamhraidh
Do Rang 3 – Rang 6
Seachtain 1: 13ú – 17ú Iúil
Seachtain 2: 20ú – 24ú Iúil
9.00 am – 1.00 pm
Gaelcholáiste an Chláir, V95 KA46

GNÍOMHAÍOCHTAÍ

- AMHRÁNAÍOCHT & DAMHSA
- EALAÍN
- CLUICHÍ SPRAOI
- CEOL & DRAMAÍOCHT
- GAEILGE

BÍ GÍ LINN!

anciaragaeilge@gmail.com TUILEADH EOLAIS
Táille: €65 an páiste (C10 do bheir)
Iarratais chul: Campaí Samhraidh, 2 Clós na Bearice, Inis, V95 CD52
roimh 5ú Meitheamh (June)

WWW.Clare.gaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie

085 828 4673 (Leah)

@gaaclare

@GAA Clare

@officialclaregaa

@GaaClare

@Clare GAA

AN CLÁR ABÚ

Eagrán 2: Samhraidh 2026

Cros fhocal!

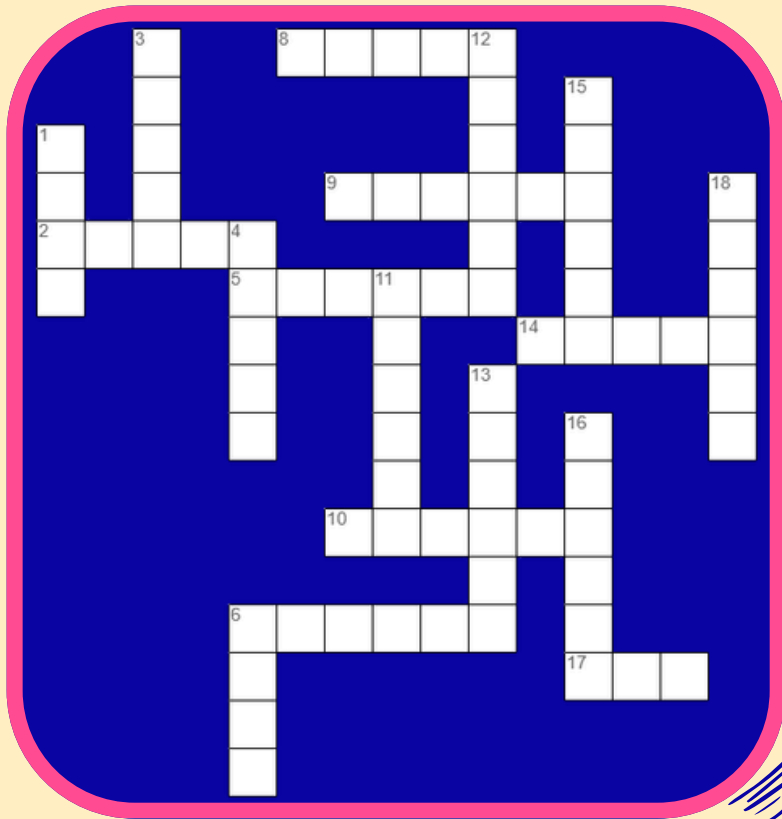


Trasna

1. Bhí seachtar mar chomhluadar ag Plúirín Sneachta.
5. An mhéar is lú ar do lámh
6. Bia le friochadh déanta as muiceoil nó máirtfheoil
7. An áit a mbíonn an bhó ag ithe amuigh faoin tuath
8. Curtha i gcrích nó críochnaithe.
9. Faigheann tú é trí fhreastal ar sheirbhísí eaglasta.
13. Déanta as adhmaid. Ná buail leis an mé.
16. Sean 'phéint' ar thithe bána in Éirinn.

Síos

1. Ní bean atá ann ach
3. An 'ghuaig' atá ar éin
4. D'imir mé ar mo chara. Bhí sé an-ghreannmhar
6. Oileán, Oírr, Meán nó Mór mar shampla.
10. Brostaigh ort, tá orm.
11. Ainmí a chónaíonn i gcoinicéar
12. Ball éadaí a chlúdaíonn ón choim go dtí do chosa
14. Bíonn siad le feiceáil sa spéir i rith na hoíche
15. Rud atá cosúil le rud eile.
17. Téip taifead atá inchraolta ar an teilifís.



SEANFHOCAL
Na Seachtaine

'Ag tuilleadh agus ag trá a chaitheann an fharraige an lá.'



WWW.Clare.gaa.ie



Irishculturalofficer.clare@gaa.ie



085 828 4673 (Leah)



@gaclare



@GAA Clare



@officialclaregaa



@GaaClare



@Clare GAA